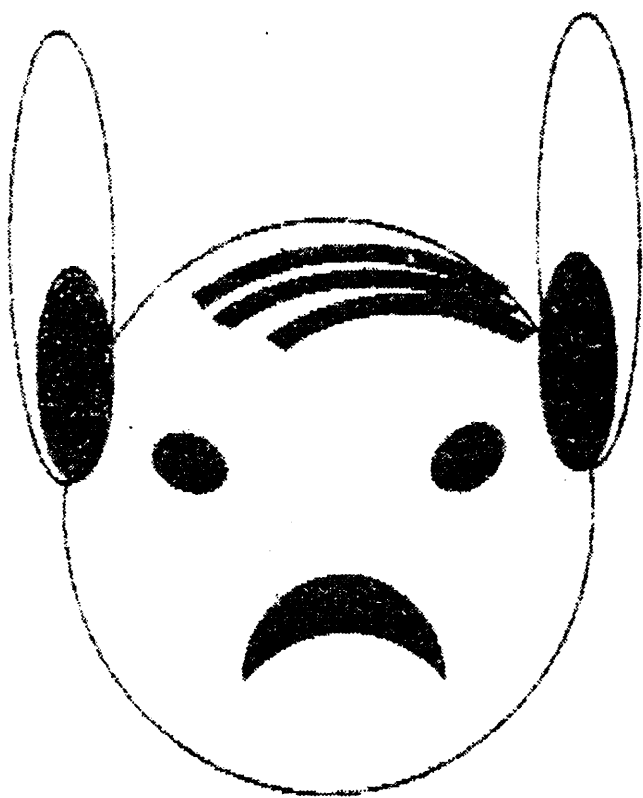


Голас Ліды



№ 10 (44) 6 САКАВІКА 2001 г.

ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНАЯ ГАЗЕТА



МАНДАТ

Аслу раз выдалі мандат, -
Няйначай, памылкова.
(Такія і ў людзей памылкі – не наўда,
але аб іх пасля размова).
Ад шчасця гэтага ў Асла
Аж галава кругом пайшла,
І вылецяў з яе апошні розум
Як п'яны стаў Асёл,
Хоць быў цвярозым:
Такого ўраз задаў разумнік тону,
Такого шуму нарабіў, такога звону,
Што не спрачаліся жывёлы

ані крышку

І палічылі ўсе Асла за шышку.
- Ну й розум! Вось дык галава! –
- Не раз гучалі славы словы.
Другі дык ледзь не цалаваў
Капыцікі асловы.
А “галава” з мандатам у паўметра
Стаіць над яслямі ў хляве:
Ніводнай думкі ў галаве –
Жуе сабе авёс, псуе сабе наветра.
Пры гэтым бедныя жывёлы
І чхнуць баяцца без дазволу.
Адзін вось толькі Лыска,
Калі Асла пабачыць блізка,
Заўсёды брэша: “Гаў-гуў-гуў.
Цярпець я дурня не магу”.
Ды Лыска той сядзіць на ланцугу.

Кандрат Краніва.

Жавіны Гарадзеншчыны

У ЛІДЗЕ НЕ ЗАРЭГІСТРАВАЛІ БГК

Гарадзкая адміністрацыя Ліды (Гарадзенская вобласць) адмовіла ў рэгістрацыі мясцоваму прадстаўніцтву Беларускага Гельсынкскага камітэту (БГК). На працягу двух месяцаў чынавенства вивучала рэгістрацыйныя дакументы, пададзеныя актывістам тамтэйшай філіі БГК Леапольдам Кузьмічом. Падставай для адмовы сталіся фармальныя недапрацоўкі ў статуте БГК. Спадар Кузьміч мае намер і далей працягваць спробы па рэгістрацыі прадстаўніцтва БГК у Лідзе.

“Прымірэньне Эўропы” ў Гарадні

2 і 3 сакавіка ў Гародні пачаў рэалізоўвацца Міжнародны маладзёвы праект пад назвай “Прымірэньне Эўропы”. Арганізаваны ён міжнароднай экуменічнай асацыяцыяй “Pax Christi International” і Польскай асацыяцыяй маладых журналістаў “Поліс”. Зь беларускага боку арганізатар - грамадзкае аб'яднаньне маладых навукоўцаў “Віт”. Галоўнай мэтай дадзенага праекту зьяўляецца стварэньне сеткі арганізацыяў, якія б займаліся абменам і папулярызацыяй супрацоўніцтва паміж моладзьдзю Ўсходняй і Цэнтральнай Эўропе. Усяго ў праграме прымаюць удзел каля 50 чалавек з дзесяці краінаў Эўропы.

У межах праграмы 2 сакавіка адбыўся круглы стол з удзелам прадстаўнікоў выканаўчай улады, дзе былі прадстаўленыя адміністрацыя Эўрарэгіёну “Нёман”, Камітэт па справах моладзі аблвыканкама, Упраўленьне культуры, адукацыі і інш. Таксама ўдзельнікі сустрэчы наведалі некалькі гарадзенскіх школаў, якія будуць займацца міжнародным абменам. Адбыліся і сустрэчы з прадстаўнікамі маладзёвых арганізацыяў Гародні.

ДОМАШ ПРАЙШОЎ ТЭСТАВАНЬНЕ НА ВЕДАНЬНЕ РАСЕЙСКОЙ МОВЫ

27 лютага на памежным пункце Брузгі быў затрыманы аўтамабіль, на якім у камандыроўку ў Польшчу накіроўваўся адзін з магчымых кандыдатаў на сьлетніх прэзыдэнцкіх выбарах, кіраўнік аб'яднаньня “Рэгіянальная Беларусь” Сямён Домаш. Цягам дзвюх гадзінаў праводзіўся асабісты дагляд вядомага палітыка і ягонага транспартнага сродку. У выніку, як адзначна ў пратаколе, “была досмотрена верхняя одежда, нательное бельё и обувь гр. Домаша С.Н.”. Асобна ў пратаколе падкрэсьлена, што “беседа велась на руском языке, которым гр. Домаш владеет свободно”. Далей памежнікі дакладаюць: “В результате личного осмотра гр-на Домаша С.Н. обнаружено: вещей, запрещённых и ограниченных к перемещению через таможенную границу РБ, не обнаружено”.

ТРЭНІНГІ ПА РЭГІЯНАЛЬНАМУ АБМЕНУ БЕЛАРУСЬ - ШВЭЦЫЯ

Маладзёвае грамадзкае аб'яднаньне “Next Stop - New Life” і швэдзкая грамадзкая арганізацыя “Peace Quest” ладзяць сэрыю трохдзённых беларуска-швэдзкіх рэгіянальных трэнінгаў пад агульнай назвай “Экіпаж”. Іх мэтай ёсьць стварэньне працоўных груп па падрыхтоўцы і рэалізацыі праграмы міжнароднага рэгіянальнага абмену Швэцыя - Беларусь. 23-25 лютага такія трэнінг прайшоў ў Гародні. Удзел у ім прынялі прадстаўнікі Гарадзеншчыны і Менскай вобласці. Папярэдне такія сэмінары ўжо прайшлі ў Віцебску і Гомелі. Наступны трэнінг пройдзе 16-18 сакавіка ў Берасьці.

Для ўдзелу ў трэнінгу неабходна зьвярнуцца па тэл.:

(0172) 21-27-22, 21-81-79

ПРАЦЯГВАЮЦА НАПАДЫ НА РЭСУРСАВЫЯ ЦЭНТРЫ

Два дні запар ў Гомельскай вобласці былі зробленыя спробы нападу на два буйнейшыя рэсурсавыя цэнтры вобласці - Гомельскі цэнтар "Грамадзянскія ініцыятывы" і Рэчыцкі рэсурсавы цэнтар.

У ноч на з 26 на 27 лютага быў учынены напад на офіс рэчыцкага аддзялення Гомельскага абласнога аб'яднання "Грамадзянскія ініцыятывы". З офісу былі вынесеныя 2 кампутары, якія пасля міліцыя вярнула. Злачынец напаў на ахоўніка і нават намагаўся яго задушыць. Аднак ахоўнік вырваўся. Разам з мясцовай міліцыяй яму ўдалося затрымаць злачынцу. На сённяшні момант вядома, што злачынца - жыхар Гомелю. Іншыя дадзеныя - яго імя і прозвішча - ў інтарэсах следства не паведамляюцца, але ж, як удалося даведацца, гэтая інфармацыя чамусьці не патрапіла ў афіцыйныя зводкі УУС.

На выходных 24-25 лютага невдомыя злачынцы спрабавалі выбіць дзверы ў офісе "Грамадзянскіх ініцыятываў" у Гомелі. Але ж ім гэта не ўдалося, яны толькі пашкодзілі аконнае шкло.

Кідаецца ў вочы сынхроннасць дзвюх гэтых падзеяў. Паводле словаў аднаго з лідараў Рэчыцкага аддзялення "Грамадзянскіх ініцыятываў" Аляксандра Зайцава, злачынцы могуць быць звычайнымі крымінальнікамі, аднак яны толькі выканаўцы.

Варта адзначыць, што гэтым падзеям папярэднічала сэрыя фільма "Тайныя пружіны політкі", паказаная па БТ і прысьвечаная дзейнасці "Грамадзянскіх ініцыятываў". А месяц таму адзін за адным былі абрабаваныя Берасцейскі цэнтар падтрымкі грамадзкіх ініцыятываў "Вежа", Верхнядзвінскі цэнтар "Рубон" і Слоніўскі цэнтар "Воля да развіцця".

ГАЗЭТУ "ДЕ-ФАКТА" ЗНОЎ АБРАБАВАЛІ

Цягам дзесяці дзён магілёўская незалежная грамадзка-палітычная газета "Де-факто" двойчы была абрабаваная. Уночы з 15 на 16 лютага з офісу, што арэндаваўся рэдакцыяй, быў скрадзены факс. У той жа дзень газета памяншла офіс. Аднак ужо 26 лютага супрацоўнікі газеты, прышоўшы пасля выходных на працу, пабачылі, што з новага памяшкання скрадзены адзіны абсталяваны для вёрсткі газеты кампутар. На гэтым жа кампутары захоўваліся матэрыялы для новага нумару "Де-факто", а таксама архіў газеты. Каб патрапіць у памяшканне газеты, злачынцы праз падбор ключоў адмакнулі двое дзвярэй, адны з якіх - металёвыя. Апрача асноўнага кампутару і прынтэру, з памяшкання нічога больш ня скралі, хаця ў офісе знаходзіліся іншыя каштоўныя рэчы.

АКЦЫЯ АНАРХІСТАЎ СУПРАЦЬ УСЕАГУЛЬНАГА ВАЙСКОВАГА АБАВЯЗКУ

22 лютага ў Менску перад Абласным прызыўным пунктам прайшла акцыя Фэдэрацыі Анархістаў Беларускай супраць усеагульнага вайсковага абавязку. Пачалася акцыя з маскіроўкі заснежанай мясцовасці падлетні пейзаж і расчысткай пляцу перад ваенкаматам зубнымі шчоткамі. Далей была прынятая Прысяга здраднікаў радзімы. Ва ўрачыстай абстаноўцы 7 чалавек спалілі свае прыпісныя аркушы. Падпалкоўнік, які выйшаў на гэты гвалт, запрасіў прызыўнікоў прайсці для размовы. Тыя згадзіліся, прыхапіўшы з сабой журналістаў. Аднак размова так і не адбылася, бо ўнутры ўжо пачалося святкаванне. Акцыя працягвалася каля 20 хвілінаў. Большасць мінакоў адабралі вольны выбар кожнага служыць альбо не служыць.

ЖОДЗІНСКІЯ ЎЛАДЫ СПРАБАВАЛІ САРВАЦЬ ЗАНЯТКІ НАРОДНАГА УНІВЕРСЫТЭТУ

24-25 лютага ў Жодзіне гарадзкія ўлады спрабавалі сарваць заняткі Народнага Універсітэту. Як звычайна, у прызначаны час слухачы пачалі збірацца ля мясцовага клубу пазашкольнага творчага выхавання. Гэтым разам да слухачоў прыехалі з Менску Лявон Баршчэўскі й Валянцін Голубеў. Мяркавалася праслухаць лекцыі ды правесці адукацыйна-практычныя заняткі па курсах "Палітычная псыхалёгія" ды "Найноўшая гісторыя". Але адміністрацыя паведаміла, што заняткаў ня будзе, бо намесніца кіраўніка Жодзінскага аддзелу адукацыі ў справах выхавання й адукацыі тав. Талмачова пад пагрозай звальнення кіраўніцтва клубу вусна загадала не дапусціць заняткаў Народнага Універсітэту.

Забарона заняткаў Народнага Універсітэту для жодзінцаў не з'явілася нечаканасцю. Не так даўно тут закрылі беларускамоўны дзіцячы гурточак, што быў утвораны ды існаваў з падтрымкі дзіцячае студыі "Бусляняты". Па школах Жодзіна доўгі час з Жодзінскага аддзелу адукацыі распаўсюджвалі інфармацыю аб тым, што "Бусляняты" ёсць "БНФаўскімі окцябрыятамі" і таму іх трэба паўсюдна забараніць. Шмат разоў юнакоў "Ліцьвінаў" правакавалі РНЕ-БПСМаўцы ды міліцыянты, на штаб-кватэру ТБМ імя Ф.Скарыны некалькі разоў былі здзейсненыя напады.

"ЛЕПШЫ ПРАДПРЫМАЛЬНІК - 2000"

У Магілёве скончыўся конкурс "Лепшы прадпрымальнік-2000". С 150 удзельнікаў з усёй вобласці былі адабраныя толькі 16. Кожны з іх адзначыўся ў пэўнай галіне прадпрымальніцкай дзейнасці: у сферы вытворчасці, паслугаў, экспарту і г. д. Лепшыя прадпрымальнікі атрымалі бронзавыя статуэткі Нікі - багіні перамогі. З усіх пераможцаў 10 - прадстаўнікі раёнаў, 6 - магілёўцы. На цырымоніі прысутнічаў міністар прадпрымальніцтва і інвестыцыяў Анатоль Скорбеж.

Аналягічны конкурс прайшоў у Берасці. Пераможцы былі вызначаныя ў 18 намінацыях. Апрача таго, тут быў абраны пераможца творчага конкурсу на лепшае асьвятленне праблемаў развіцця прадпрымальніцтва ў СМІ. У гэтай намінацыі перамог рэдактар аддзелу эканомікі газеты "Берасцейскі кур'ер" Іван Гоманай.

ДАБРАЧЫННАЯ АКЦЫЯ ДЛЯ ЗАЛЕЖНЫХ АД АЛКАГОЛЮ

24 лютага ў менскім касцёле Сьвятых Сымона і Алены (Чырвоны касцёл) адбылася дабрачынная акцыя ў дапамогу людзям, якія пакутуюць ад алкагольнай залежнасці. Такое мерапрыемства праводзілася ўжо трэці раз з ініцыятывы ксяндза Уладзіслава Завальнюка. Ён збіраецца зрабіць такія акцыі штотыднёвымі і праводзіць іх па суботах. З пакутуючымі ад алкагольнай залежнасці размаўлялі кіраўнік Цэнтру даверу "Надзея і ратаванне" Станіслаў Каўроў; урачэбную дапамогу аказвалі нарколяг, псіхіятар і стаматоляг; юрыдычныя кансультацыі давала адвакат Вера Страшкоўская, кіраўнік Цэнтру па правах чалавека. Цэнтар даверу "Надзея і ратаванне" сумесна з Чырвоным касцёлам плянуюць стварыць у горадзе цэнтар дапамогі людзям, хворым на алкагольную залежнасць.

У ЛЁНДАНЕ АДКРЫЛАСЯ БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛКА

Пры Лёнданскім Скарынаўскім цэнтры пачала працаваць беларуская школка для дзяцей. Першыя заняткі ў ёй адбыліся 24 лютага. Напачатку заняткі будуць праходзіць раз на месяц. Дзяцей ва ўзросце ад 5 год і далей будуць навучаць танчыць, маляваць і паміж гэтым - размаўляць па-беларуску. Надалей таксама будуць праходзіць заняткі па вывучэнню беларускай гісторыі і культуры. На першых занятках прысутнічала каля дзесяці чалавек - усе з сем'яў, дзе хтосьці з бацькоў беларус. Прычым толькі некалькі з іх - з самога Лёндану, астатнія - з іншых месцаў Ангельшчыны.

У БАРАНАВІЧАХ СТВАРАЕЦЦА РЭГІЯНАЛЬНАЯ КААРДЫНАЦЫЙНАЯ РАДА “СВАБОДНЫ ВЫБАР”

У Баранавічах (Берасьцейская вобласць) ствараецца рэгіянальная каардынацыйная рада дэмакратычных сілаў “Свабодны выбар”. Яна аб’ядноўвае партыі, прафсаюзы і грамадзкія арганізацыі Баранавіцкага рэгіёну. Сярод заснавальнікаў Рады - прадстаўнікі мясцовых арганізацыяў БНФ “Адраджэньне”, Аб’яднанай грамадзянскай партыі, Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады, Свабоднага прафсаюза Беларускага і Свабоднага прафсаюза прадпрыемстваў, “Маладога фронту”, праваабарончага цэнтру “Вясна”, “Задзіночаньня беларускіх студэнтаў”. Задачамі кааліцыі “Свабодны выбар” ёсць развіццё ідэяў дэмакратыі і свабоды ў Беларусі; стварэньне ўмоваў для правядзеньня дэмакратычных выбараў прэзыдэнта краіны; падтрымка адзінага кандыдата на прэзыдэнта ад аб’яднаных дэмакратычных сілаў; каардынацыя дзейнасьці дэмакратычных сілаў Баранавічаў і рэгіёну пры падрыхтоўцы і правядзеньні выбараў прэзыдэнта.

У БЕЛАСТОКУ З’ЯВІЛАСЯ АСАЦЫЯЦЫЯ БЕЛАРУСКІХ ПАЛІТЫЧНЫХ УЦЕКАЧОЎ

2 сакавіка ў Беластоку была зарэгістраваная Асацыяцыя беларускіх палітычных уцекачоў. Яна ставіць перад сабой мэту даваць прававую, інфармацыйную, псыхалёгічную і фінансавую дапамогу людзям, што пакінулі краіну з палітычных матываў. Асацыяцыя будзе таксама дапамагаць усталяваць кантакты з польскімі і міжнароднымі інстытуцыямі і арганізацыямі.

У заяве, распаўсюджанай арганізацыйным камітэтам Асацыяцыі, выражаецца заклапочанасьць фактам палітычнага пераследу беларускіх уцекачоў з боку беларускіх уладаў на тэрыторыі Польшчы, а таксама пагрозай прымусовае экстрадыцыі да Беларусі.

Так, баючыся наплыву палітычных уцекачоў зь Беларусі, Дэпартамент па справах уцекачоў МУС Польшчы ў апошнія два гады, парушаючы “Канвэнцыю ААН аб уцекачах” і “Закон аб іншаземцах у Польшчы”, зацягвае тэрміны разгляду спраў палітычных уцекачоў зь Беларусі на гады. Паводле заявы, прычынай гэтага магло стаць тое, што некаторыя асобы, што шукаюць палітычнага прытулку ў Польшчы, ў пэрыяд разгляду іх спраў вярнуліся ў Беларусь, чым дыскрэдытавалі ўсіх беларускіх апазыцыянэраў, якія чакаюць атрымання статусу ўцекача ў Польшчы. Паводле звестак арганізацыйнай групы Зьвязу, зараз у Польшчы палітычнага прытулку чакаюць некалькі дзясяткаў беларускіх грамадзянаў.

ЖАНОЧЫ РУХ КАНСАЛІДУЕЦЦА

У Беларусі створаная жаночая кааліцыя “Кансалідацыя жаночага руху ў падрыхтоўцы і правядзеньні свабодных дэмакратычных выбараў Прэзыдэнта РБ”. У склад кааліцыі ўваходзяць ня толькі юрыдычныя асобы, але і фізычныя (жаночыя ініцыятыўныя групы і жанчыны-лідары). На сёньняшні момант пагадненьне падпісалі прадстаўніцы 31 арганізацыі, зь якіх 14 ня маюць юрыдычнага статусу. Кааліцыя была ўтвораная на базе кругалага стала прадстаўніц жаночых арганізацыяў і жанчын-лідараў, які працаваў ў межах Асамблеі няўрадавых арганізацыяў Беларусі. На наступных паседжаньнях былі распрацаваныя прапановы і прынцыпы дзейнасьці Кааліцыі, зацьверджаны плян арганізацыйнай і тэхнічнай працы. Удзельніцы кааліцыі мяркуюць, што максымальнае прыцягненьне жанчынаў да грамадзкай дзейнасьці будзе спрыяць дасягненьню прагрэсу ва ўсіх кірунках развіцця і пабудовы грамадзянскай супольнасьці ў Беларусі. Асноўныя прынцыпы Кааліцыі - гэта празрыстасьць дзейнасьці і адкрытасьць на супрацоўніцтва і сумесныя дзеянні з усімі грамадзкімі арганізацыямі, саюзамі, аб’яднаньнямі.

ПІНЧУКОЎ КОРМЯЦЬ ДОХЛЫМІ СЬВІНЯМІ

У Пінску разгортваецца скандал вакол гісторыі з рэалізацыяй насельніцтву раёна сьвіной падалі замест мяса. Прадстаўнікі шэрагу мясцовых грамадзкіх арганізацыяў - “Калегіюму”, Пінскага аддзяленьня БГК і Пінскай групы Берасьцейскага абласнога аддзяленьня ГА “Праваахоўны цэнтар” Вясна - накіравалі заяву ў адпаведныя ведамствы з патрабаваньнем правесці расьсьледаваньне па факце масавага падсяжу сьвіней, прыняць меры па спыненні крадзяжоў сьвіной падалі з могільніку і далейшай рэалізацыі насельніцтву. Патрабаваньне таксама праінфармаваць жыхароў Пінска і раёну пра сытуацыю і меры бяспекі.

Пра масавы галодны падзеж сьвіней у міжкалгасным прадпрыемстве “Паўднёвы” і выпадкі рэалізацыі падалі жыхарам Пінску і Пінскага раёну стала вядома са сродкаў масавай інфармацыі, прычым, спачатку з замежных. 21 лютага ў швэдзкай газэце “Дагенс Нюхэтэр” быў надрукаваны артыкул Марыя Сьдэрбэрг, рэдактара інфармацыйнага сайту www.vitryssland.nu.

Паводле пададзенай у ім інфармацыі, у сьвінагадоўчай гаспадарцы “Паўднёвая” (ў 20 км на ўсход ад Пінску) з траўня 2000 году пала з голаду як мінімум 25000 жывёлаў. У гаспадарцы не было грошай на закупку корму, а плян па адкорме жывёлаў не адмянілі, таму выйсьце заставалася адно - марыць жывёлаў голадам. Работніцам фэрмы загадалі карміць жывёлаў раз на тры тыдні, Галодныя сьвіньні крычалі. Калі пачаўся падзеж, спачатку дохлых сьвіней скармлівалі яшчэ жывым. Кожны дзень вывозілі прыкладна па 500 трупам, якія скідваліся непаладзёк ад калгасу і не заўсёды засыпаліся зямлёй. Тады ж знайшліся людзі, якія забіралі сьвіныя трупы і прапаноўвалі жыхарам гэтага ж калгасу за надта нізкі кошт. Калі стала відавочна, што калгас ня ўправіцца з захаваньнем пагалоў сьвіней, работнікі фэрмы прапанавалі выкупіць жывёлаў. Аднак ім гэта не дазволілі. Да таго, як пачаўся падзеж, у гаспадарцы было каля 30 000 сьвіней. Зараз іх засталася каля 6 000. Галодны падзеж сьвіней працягваецца і сёлета. Работнікі фэрмы сьцьвярджаюць, што мяса зь ямы зьнікае ўвесь час. Яго прадаюць людзям, якія нічога не падазраюць, перш за ўсё - жыхарам Пінску.

У БЯЛЫНІЦКІМ РАЁНЕ ЧАКАЮЦЬ НАСТУПУ ГЕПАТЫТУ

Спэцыялісты Бялыніцкага цэнтру гігіены і эпідэміялогіі сёлета прадказваюць значнае павелічэньне захворваньняў на вірусны гепатыт. Пасля дзесяцігадовага перапынку летась гэтая небяспечная інфэкцыя надзвычай актывізвалася на тэрыторыі раёна. Тады аднамомантавыя групавыя захворваньні рэгістраваліся ў Запольлі, Старасельлі, Бялынічах, а паслядоўныя - у Старасельскай сярэдняй школе. У пераважнай большасьці выпадкаў вірус летась перадаваўся кантактна-бытавым шляхам. Аднак, беручы пад увагу санітарна-тэхнічны стан мясцовай водаправоднай сеткі і шахтных калодзежаў, нізкі ўзровень санітарнай культуры насельніцтва, эпідэміялагі прадказваюць сёлета і рэалізацыю воднага шляху перадачы вірусу, а таксама даволі высокі ўзровень самой хваробы.

ЭКАЛЯГІЧНЫ ПІКЕТ У ВІЦЕБСКУ

25 лютага ў Віцебску ля помніка Ўладзімеру Караткевічу прайшоў экалягічны пікет. Ладзілі яго прадстаўнікі экалягічнай ініцыятывы мясцовага кансультатыўнага савета маладзёвых арганізацыяў левай і правай палітычнай скіраванасьці, якія аб’ядналіся з-за агульнай пагрозы пагаршэньня экалёгіі. Падчас пікету ўдзельнікі зьбіралі подпісы пад патрабаваньнем забараніць будаўніцтва заводу па вытворчасьці бэнзіну. Усяго было сабрана больш за сто подпісаў. Пікет суправаджаўся дэманстраваньнем выставы самадзейнага экалягічнага плякату на вялікім пастамэнтзе помніка, побач разыгрывалася экалягічная віктарына. Пераможцам віктарыны ўручаліся плякаты, падараныя беларускім прадстаўніцтвам ААН.

АДКРЫТЫ ЛІСТ ДЗЕЯЧОЎ БЕЛАРУСІ

Адкрыты ліст “Аб захаванні гістарычнага цэнтру Менска” падпісалі дзеячы культуры, вучоныя, спэцыялісты вядучых арганізацый, што займаюцца вывучэннем і аховай культурна-гістарычнай спадчыны Беларусі. У заяве выказваецца занепакоенасць станам аховы помнікаў гісторыі і культуры. Асаблівае абурэнне падпісантаў заявы выклікаў плян будаўніцтва шматузроўневай аўтастайкі па вуліцы Няміга на тэрыторыі Верхняга гораду, які цалкам ёсць помнікам археалёгіі, горадабудаўніцтва і архітэктуры. Новае будаўніцтва, якое парушае гістарычнае асяроддзе, тут забароненае. Нягледзячы на гэта, старшыня камітэту гісторыка-культурнай спадчыны Д.С.Бубноўскі даў дазвол на размяшчэнне тут аўтастайкі. Між тым, паводле ацэнак спэцыялістаў, будаўніцтва стайкі на тэрыторыі гістарычнага цэнтру Менска пазбавіць магчымасці аднаўлення гістарычнага аблічча гэтай часткі гораду. Падпісалі заяву вядомыя навукоўцы - мастацтвазнаўцы, гісторыкі, філёлагі, сярод якіх Э. Зайкоўскі, Г. Сагановіч, М. Крывальцэвіч, Г. Штыхаў і інш.

“ТУРАЎШЧЫНА: МІНУЛАЕ, СУЧАСНАСЬЦЬ, БУДУЧЫНЯ”

Выйшаў з друку першы выпуск зборніка “Тураўшчына: мінулае, сучаснасць, будучыня”. Зборнік быў падрыхтаваны грамадскім аб’яднаннем “Тураўскае навукова-асветніцкае таварыства” сумесна з Нацыянальнай Акадэміяй Навук Беларусі. У зборнік увайшлі артыкулы навукоўцаў па праблемах этнаграфіі, гісторыі, экалёгіі Тураўскага краю. Выданьне выйшла невялікім накладам, таму пазнаёміцца зь ім можна толькі ў бібліятэцы.

ЗБОРНІК ПА ПРАБЛЕМАХ СЛАВЯНАЗНАЎСТВА

Цэнтар славяназнаўства Бранскага дзяржаўнага пэдагагічнага ўнівэрсытэту імя акадэміка І. Пятроўскага запрашае ўсіх ахвотных прыняць удзел у трэцім выпуску зборніка “Проблемы славяноведения”, які плянуецца да выхаду ўвосень 2001 году. Праблематыка зборніку - гісторыя, культура, лінгвістыка і літаратуразнаўства славянаў. Да друку прымаюцца даследчыцкія артыкулы і публікацыі матэрыялаў аб’ёмам да паловы друкаванага аркуша на ўсіх эўрапейскіх мовах. Тэрмін прадстаўленьня тэкстаў - да 1 траўня. Працы дасылайце на адрас: 241036, Россия, Брянск, ул. Бежицкая, 14.

УСЯ БІБЛІЯ ЗЬЯВІЦЦА ПА-БЕЛАРУСКУ

У хуткім часе мае выйсьці поўнае выданьне Бібліі ў беларускай мове. Задачу ажыццявіць гэтае выданьне ўзялі на сябе менскія пратэстанцкія цэрквы. Пераклад зроблены айцом Уладзіславам Чарняўскім. Пачаў ён гэтую працу ў 1968 годзе, а скончыў ў сярэдзіне 80-х, аднак дагэтуль пераклад заставаўся ў рукапісе. Пераклад прадстаўляе вялікую каштоўнасьць, бо зроблены сьвятаром, які мае ґрунтоўную тэалёгічную адукацыю і ў той жа час ёсць носьбітам жывой беларускай мовы, вучнем адраджэнцаў 30-х гадоў. Гэта адзіны пераклад, дзе сабраныя як протакананічныя, так і дэўтэракананічныя тэксты кніг Старога Запавету.

На сёньняшні дзень Біблія перакладзеная на 586 моваў сьвету. На думку выдаўцоў, поўнае выданьне Бібліі стане важкім унёскам у справу беларускага Адраджэньня. Дагэтуль поўнага тэксту Бібліі не было. У 1992 і 1995 годзе зьявіліся пераклады Новага завету Анатоля Клышкі і Васіля Сёмухі. Найбольш вядомы пераклад Новага Завету быў зроблены Л. Дзёкуць-Малеєм і А. Луцкевічам. Ён перавыдаваўся тройчы - у 1931, 1948 і 1985 гадах.

Шаноўныя патрыёты Беларусі!

Набліжаецца час, калі ад кожнага запатрабуецца адданая праца дзеля Бацькаўшчыны. Свае заявы на ўступленне ў Партыю БНФ накіроўвайце на адрас газеты, перадавайце асабіста, ці праз сяброў БНФ або пасылайце на адрас: 220005, г. Менск, вул. Варшавэні, 8, Управа Сойму Партыі БНФ.

Ва Ўправу Сойму Партыі БНФ грамадзяніна Беларусі

які нарадзіўся ” ____ ” _____ 19 ____ г., жыве па адрасе _____

род заняткаў _____

тэлефон _____

З А Я В А

Прашу прыняць мяне ў Партыю БНФ. Праграмныя палажэнні БНФ “Адраджэньне” падзяляю. Абавязуюся выконваць Статут Партыі БНФ.

(дата)

(подпіс)

Заснавальнікі: Лідская
гарадская і Лідская
раённая рады БНФ
“Адраджэньне”. Рэдактар
Ліда Кісялёвіч

Адрас для допісаў:
231300 г. Ліда - 2
п/с 7

Аўтары цалкам адказныя за
праўдзівасць і дакладнасць
дасланай інфармацыі.
Наклад 250 асобнікаў.
Фармат А-4

Газета распаўсюджваецца на
правах нутраной дакументацыі
Надрукавана на абсталяванні
Свабоднага прафсаюза
Беларусі